العدد ٣٩٨-٣١ — ثمن هذه النسخة ٥ مليمات — السنة الخامسة

فلسطين
LA PALESTINE

يافا في ٣٠ تموز غ و ٧ تموز ش سنة ١٩٢١ — الاربعاء — الموافق ١٥ ذي القعدة الهجري سنة ١٣٣٩

الى المهاجرين من ابناء فلسطين

يا ايها الذين هاجروا من ابناء فلسطين !

ضجت الشام والحجاز ومصر ..

بل ضجت السماء والارض .. فهل لم تسمعوا يا ابناء فلسطين ؟ ..

لقد دوت في فلسطين صيحة اهتزت لها قواعد كل برلمان ، ورددت صداها قاعات الفاتيكان ، فهل لم تقرع آذانكم هذه الصيحه ؟ ..

ان فلسطين التي خرجت من الحرب العامة منهوكة خائرة القوى ، تستأنف اليوم عراكا جديداً مع خصم عنيد ذي بأس شديد ، فما انتم فاعلون ؟ ..

ما هو موقفكم امام هذا العراك القائم بين الحق والباطل ، بين المالك والمغتصب ، بين الحمل والذئب ، بين فلسطين واليهود .. أتخذلون فلسطين ام انتم لها منتصرون ؟ ..

وما فلسطين في عراكها هذا إلا كمن يغالب وحشاً يحاول افتراسه ، فان تمكن الوحش منه مزّق جسمه ، وقطع لحمه ، وهشم عظمه ، فلا يجدي اسعافه بعد ذلك شيئاً . فهي لهذا في اشد الحاجة الى النصرة والمعونة ، قبل ان يفترسها الوحش ..

وان لها عليكم حق الأم على بنيها ، وواجب الرجل لوطنه ، فبادروا الى وفاء الحق واداء الواجب قبل فوات الوقت ! ...

انكم في مهاجركم اقدر على خدمة فلسطين ، ومجال العمل امامكم اوسع ، اذ انتم بحمد الله احرار ، لا الافواه مكمومة ، ولا الايدي مغلولة ، ولا الارجل مقيدة ، ولا سعاية ولا وشاية ولا رقابة .. واغنياء ، المال كثير ، والكسب وفير والعمل ميسور .. واقوياء ، منكم الرجل القدير ، والشيخ الخبير ، والشاب المستنير .. فان تكن فيكم نُصرةٌ فماذا تنتظرون ؟

أَلستموا
وكلما عنّ لهم ذكر الحمى تنهدوا
اما كفاكم حافزاً ؟

ان تراث الاجداد ، وامانة الاحفاد ، ان مسقط الرأس ، والوطن العزيز ، ان فلسطين المحبوبة ...

وان آباءكم ، واخوانكم ، واقرباءكم ، وانسباءكم ، ورفاقكم ، واصدقاءكم ... سكان فلسطين ...

وان المسجد الاقصى ، والقبر المقدس ... وان نهر الاردن ، وجبل الزيتون .. كل اولئك يستصرخونكم ! .. فهلا تلبون ؟؟ ..

هاهو وفدكم يركب اليوم متن البحار ليعرض على العالم الاوربي قضيته ، وعلى الشعب الانكليزي قضيته ، فهلا اعددتم له ما يهون مهمته ، ويقوي حجته ويؤيد مطالبه ويحقق آماله ؟

ان فلسطين اليوم تستشرف من وراء البحر المتوسط ما سيجري وراء المانش وما يقوم به ابناؤها وراء الاتلانتيك

انها تقول: من نام عن اوطانه فذاك ميتٌ يلحدُ
ومن يمت دون حما ه فهو حيٌّ يحمدُ
أُعيذكم ان تقفوا اليومَ وان تردّدوا
من فاته اليومُ فقد أدمى بنانه الغدُ

فماذا تقولون ؟؟

(ابن فلسطين)

كلمة وجوابها

حضرة مدير جريدة فلسطين المحترم

بعد السلام اعرض انني قرأت في جريدتكم الموقره عدد ٣٩٦ – ٢٩ بتاريخ ١٣ تموز فقرة عنوانها « اليد الخفية » ذكرتم في ذيلها هكذا : « فهل يصدق جنابه اذا قلنا له بان الخواجا يوسف شلوش يتهددنا باقفال هذه الجريدة اذا لم نقلع عن عداء الصهيونية الخ » فاجيب جنابكم بان كلمة يد خفية وكلمة تهديد لا تنطبقان عليّ لان جميع معارفي يعرفون ترفعي عن الاولى اما الثانية فيكفي لردها انني لست من ماموري الحكومة الذين لهم السلطة على اقفال جريدتكم او غيرها . ثم انكم فضلاً عن ذلك تعلمون بأني قبل الحرب كنت اطالع جريدتكم (رغماً عن خططها العدائية للصهيونيين واليهود عموماً) واعتبرها كجريدة راقية تكتب آراءها بكل حرية ضمير واشكرها على ذلك ولم تمنعني احساساتي اليهودية عن مطالعة جريدة مضادة لنا

غير انه كان من الواجب على جريدتكم في هذه الايام العصيبة تهدئة الافكار موقتاً لانه عند ظهور حريقة في احد المحلات يهب العقلاء والمجاورون لاخمادها ولم نر قطعياً انهم يصبون الكاز على اللهيب . فاذا سرني اقفال جريدتكم في هذا الوقت فلست الوحيد الذي يسره ذلك بل جميع الاشخاص الذين يحبون السلام وكثير منهم من اخواننا العرب لانه اذا ذهب خصمان عند الحاكم فليس بمجرد صياح احدهما يكسبه الحق وقد كان من الضروري على جريدتكم الموقرة في هذه الاوقات العصيبة تهدئة الشعب ومنعه عن الاعمال المذمومة كالقتل والسرقة المحرمين في كل الاديان والمكروهين حتى من الناس الذين لا دين لهم وترك المدافعة عن مطالب الامة العربية لمؤتمر العربي . ولما كانت هذه الحياة اشبه برواية نهايتها الموت فانا من الذين يحبون تشخيص روايتنا هذه بسلام فارجوك ان لا تنسبني لا لليد الخفية ولا للتهديد واقبلوا فائق احترامي

يوسف شلوش

(فلسطين) رأى كل من قرأ تلك الفقرة التي نشرناها في محليات العدد المذكور تحت عنوان اليد الخفية . انها كانت موجهة لمصلحة البرق والبريد وليست للخواجه شلوش ولكن المراقبة حذفت عنوان الفقرة التي تليها والاسطر الاولى منها فظن الخواجه شلوش ان ما كتب عن تهديده انا باقفال الجريدة كان تابعاً بها .

غير انا اذا برأناه من نسبة اليد الخفية له في حين اننا لا نعنيه فقد دعانا الآن اذكر شيء لم نذكره وهو كيفية وصول احد اعداد هذه الجريدة اليه قبل مراقبته فنقله حالاً الى الحاكم مدعياً اننا نغافل الحكومة ونصدر الجريدة في صورتين والقصد من ذلك لا يخفى حتى اضطررنا لاقامة دعوى السرقة التي لابد ان يظهر منها كيف وصل ذلك العدد اليه .

هذا فيما يتعلق باليد الخفية اما ما يتعلق بتهديده باقفال هذه الجريدة فقد رواه لنا من نثق به كل الثقة فلم نستغربه لان الخواجه شلوش هو من اعضاء الجمعية الصهيونيه والجمعية الصهيونيه اليوم تقول وتفعل كما كان يثبت لنا ذلك كلما عطلت الحكومة هذه الجريدة فقد كان الخواجه شلوش او اخوه ينذرانا بالامر قبل وقوعه كانهما على بينة منه وانه جرى باطلاعهما .

يريد الخواجه شلوش ان يصم هذه الجريدة بانها « انتيساميت » اي ضد اليهود وهو وغيره يعلم انها لم تكن كذلك وقد برهنا مراراً قبل الحرب وبعده بانها « انتيسيونست » اي ضد الصهيونية واه الان ان يعتقد مايريد ما دام يهود البلاد الذين كنا نحسبهم وطنيين قد اصبحوا اشد من الصهيونيين نكاية واكثرهم ضرراً كما ثبت ذلك للجميع .

اما قوله ان اقفال هذه الجريدة يسره ويسر كثيرين من اخوانه العرب في مثل هذه الاوقات العصيبة التي يجب فيها تهدأة الافكار فهو مما نتاكده لان هذه الجريدة ما برحت قذى في اعين الصهيونيين لانها كانت دائماً تكشف الستار عن اغراضهم وتنبه الناس الى غاياتهم وتعرب ما تكتبه جرائدهم ومجلاتهم ليطلع عليها كل من خدع بهم من اخوانه العرب وتوهم ان في الامكان جمع النقيضين في مكان واحد او السيفين في غمد . ولكننا نرد عليه ما اتهمنا به من اننا كنا في هذه الايام العصيبة كمن يصب الكاز على النار ونطالبه بالبرهان لاننا لا نعلم اننا كتبنا شيئاً حبذنا فيه القتل والنهب وحرضنا مواطنينا على استعمال الشدة والاعتداء

عجيب والله من الانسان لا يرى الخشبة في عينه وينظر الى القذى في عين اخيه !

يسر الخواجا شلوش لاقفال هذه الجريدة ولا يسوءه وجود تلك الجرائد الصهيونية في فلسطين وفي خارجها وهي تنشر كل يوم من الامور ما يؤلم كل عاطفة ويدمي فؤاد كل وطني ونحن في بلادنا وهي دخيلة علينا !

اين ما كتبناه مما كتبته وتكتبه جرائد دوار هايوم وهاآرتس وكونترس والجويش كرونيكل والريفي سيونست وبالستين وبالستين ويكلي ومئات الجرائد الصهيونية الاخرى فهل كانت هذه ممن يصب الماء على النار او مما يزيدها ضراماً يا ترى ؟

خذ بعض ما قاله احد زعمائكم المستر زنكويل مؤخراً في خطاب له نشرته برمته مجلة الجويش كرونكل وقل لي يا مسيو شلوش ما رايك فيه ؟

يقول هذا الزعيم ان مهمة المندوب السامي هي فقط انشاء وطن لليهود في فلسطين وان ليس عليه ان يعمل على ترقية عناصر اهليها لانه لم ينظر في حالة فلسطين الا الى امر مخصوص وهو ايجاد مأوى يهودي لشعب لا مأوى له على وجه البسيطة وان مصالح العرب يجب ان تتلاشى وان اليهود اذا احتملوا مرأى خيام العرب وقوافلهم في فلسطين فلا يجب ان يزاد على ذلك انشاء مدارس لهم وفتح مطابخ للشوربا" (كذا) تجذب اليها نوراً آخرين وان تاتي

عليهم الخطب الصحية لاطالة اعمارهم وزيادة نسلهم. وان على الحكومه ان تنشىء المكاتب لمهاجري اليهود وتقيم لهم الملاجىء وان تعطي كل الامتيازات اليهم واذاعقدت قرضاً فلمساعدة معاهدهم

اننا نعلم ان الخواجا شلوش يعترف معنا بان معظم الضرر الذي لحق بالصهيونية كان سببه تهور بعض الصهيونيين وطيش البروبغندا الصهيونية فاذا اراد ان يمثل روايته بسلام فليعمد الى نصيحة بني قومه بان يكفوا عن وقاحتهم ويكموا افواههم وان لا يتشبثوا بالاحلام وبذلك تعود الى هذه البلاد سكينتها والسلام

اخبار محلية

الوفد الفلسطيني

جاءتنا اول من امس من سعادة رئيس الوفد الفلسطيني البرقية التاليه :

يسافر الوفد من القدس صباح الثلاثا في ١٩ الجاري عن طريق الاسكندريه متوكلا على الله ومستنداً الى تضامن الامه كاظم

وقد وردت برقية مثلها للجمعية الاسلاميه المسيحيه فاوفدت امس الى اللد لوداعه السادة عمر البيطار رئيس الجمعيه الاسلامية المسيحيه وعبدالله الدجاني والشيخ سليم الشيخ علي والشيخ راغب ابوالسعود وسعيد ابو خضره وراغب الامام وشكري العسيلي ويوسف الدجاني ووفا الدجاني ويوسف اليرتقش وشبلي نوفل والدكتور يعقوب برتقش وعبدالله عماري واديب ابوضيه وكامل الدجاني وفوزي ابو خضره وصاحب هذه الجريده

ولما وصل قطار القدس الذي يقل سعادة رئيس الوفد موسى كاظم باشا الحسيني واعضاءه الحاج توفيق حماد وامين التميمي ومعين الماضي وابراهيم الشماس صافحهم وفد يافا وتمنى لهم سفراً سعيداً وعوداً حميداً وركبوا القطار الذي يقلهم الى الاسكندريه على بركات الله

اما شبلي افندي الجمل احد اعضاء الوفد الموجود الان في مصر لاسباب عائلية فسيلتحق بالوفد في الاسكندريه ويسافر معه واما فواد بك سعد وروحي بك عبدالهادي فيسوءنا جداً تخلفهما عن اداء هذه المهمة الوطنية وخيبة الامال التي كانت معلقة على شخصيهما

نفي اشاعة

حضرة مدير جريدة فلسطين المحترم

شاع انني مسافر الى انكلترة من جملة اعضاء الوفد الفلسطيني فلنفي ذلك اصرح بانني ذاهب مع عائلتي الى سويسرا ومنها الى انكلترا لا لشيء غير طلب الراحة فقط وتفضلوا بقبول فائق احترامي

ديمتري تادرس

الجنرال غورو

اجل فخامة الجنرال غورو زيارته الى فلسطين ولا يعلم سبب ذلك

كسوة لمقام

جاء في المقطم ان حاكم القدس المستر ميثورس اوصى في مصر بعمل كسوة لمقام سيدنا ابراهيم الخليل يقدمها هدية منه

الامن في حيفا

قالت مجلة بالستين ويكلي ان الناس في حيفا شعروا بعد نزول مئة مهاجر يهودي اليها بدون صعوبة باعادة الامن وما ذلك الا بهمة حاكمها الحازم

الموبس في يافا

وجاء فيها ان اعضاء جمعية الموبس (البلشفيك) في يافا الذين كانوا سبب الثورة تلقوا تعليمات بشأن حركاتهم وتصرفاتهم

الجنرال سمطس

تقول مجلة بالستين ويكلي ان الجنرال سمطس رئيس وزراء جنوبي افريقيا ، الذي لعب دوراً مهماً اثناء الحرب الكبرى ووسطته انكلترا الان في حل المسألتين الارلندية والمصرية ، قد ارسل الى شركة هاسولين (وهي جمعية الطباعة والاعلانات اليهودية) كتاباً يظهر فيه عطفه على الحركة الصهيونية وهي تامل خيراً من وساطته في المسألة الفلسطينية .

لغرفة التجارة

ذكرنا في العدد الماضي ان ستة من اعضاء غرفة التجارة قد انتهت مدتهم وانه تعين نهار الاثنين لانتخاب بدلهم . وقد جرى ذلك الانتخاب في دار الحكومة فاكتسب الاكثرية سعيد افندي ابو خضرا وفائق افندي طلاماس وتساوت الاصوات بين الخواجا ديمتري تادرس وانجلو بالستين وابراهيم ليفي فتعين الاخيران بمناسبة سفر الخواجا تادرس وقد عينت الحكومة من قبلها عضوين احدهما بنك انجلو اجبشن والآخر المستر ديزنكوف

حركة البواخر

تسافر الباخرة عباسية التابعة لشركة لويد تريستينو نهار السبت في ٢٣ الجاري الى حيفا ، بيروت ، اسكندرونه ، مرسين فالاستانه .

المرض السياسي

عقد اعضاء اللجنة التنفيذية الصهيونية اجتماعاً في براغ افتتحه الدكتور سوكولوف بخطاب منه . ثم تكلم بعده الدكتور وايزمن عن الحالة الصهيونية الحاضرة وقد اضطرت اللجنة الى ايقاف جلساتها لما اعترى الدكتور وايزمن من انحراف الصحة الفجائي الذي قضى عليه بالعودة حالاً الى لندن ليكون حاضراً عند البحث في شؤون فلسطين المهمة مع الجنرال سمطس

مراسل ووكيل «الف باء» العام

قدم اول من امس من دمشق حضرة الفاضل الحاج محمد افندي محمود الحبال مراسل جريدة الف باء ووكيلها العام وقد غادرنا امس الى القدس لاشغال الجريدة فنرحب بحضرته ونرجو من حضرات وكلاء ومشتركي الجريدة المذكورة في فلسطين اعتماده في جميع امورها .

تصحيح

جاءنا من مكتب السكرتير القضائي ما ياتي :

نشر في جريدة فلسطين بتاريخ ٦ تموز ان فرنسيس افندي خياط عضو محكمة يافا المركزية تعين عضواً في محكمة الاستئناف مكان جورجي افندي الحمصي فذلك الخبر غير صحيح وغير رسمي لان المرحوم جورجي افندي الحمصي كان عضواً في محكمة الاستئناف حتى يوم مماته ولم يجر تعيين جديد بعد (فلسطين) يمكن ان يكون الخبر الذي نشرناه عن غير مصدر رسمي واما انه غير صحيح ففي ذلك نظر !

اسطول بريطاني

رست في مياه الثغر صباح اليوم ثلاث قطع حربية من اسطول الطرادات الخفيفة الثالث وهي معقودة اللواء على سعادة الريرامیرال المستر رجنالد بارت

وقد دعا حضرة وكيل الحاكم اعيان البلدة لحضور حفلة شاي يقيمها اليوم في بيته اكراماً لسعادة الاميرال وضباطه

الوفد على الطريق

حيي الوفد امس في محطة المجدل جمهور كبير من الاهالي حين مرور القطار ولما وصل الى محطة غزة استقبله كثيرون من وجهائها واعيانها والقيت بعض الخطب وقد تبرع احمد افندي حلاوه بـ ١٥٠ جنيهاً دفعها في الحال لسعادة رئيس الوفد فاثنى الجميع على هذه الحمية الوطنية

في تل ابيب

بلغنا انه حدث مشاجرة قبل وبعد ظهر الامس بين العمال وغيرهم من اليهود في تل ابيب

في ديران

وجاء في الجريدة المذكوره انه جرى تغيير كبير في محطة ديران بعد ان استبدل مديرها بمدير يهودي وان جمعية ديران رفضت تعليق (آرمة) البوسته لان الاسم العربي فوق العبراني

اعلان

نعلن لعموم اصحاب الدكاكين والمخازن والمحلات التجارية والصناعية ان المجلس البلدي قرر بناء على القوانين المبلغة من الحكومة استيفاء رسوم على الآرمات على معدل عشرين قرشاً عن كل متر طولاً مع اعتبار جزء المتر متراً كاملا مهما كان نوع الآرمه وحجمها والآرمات البارزة على عرض الطريق ممنوعة قطعياً فالمرجو من كل من يوجد على محله آرمة ما ان يرسل للدائرة الرسم المطلوب لغاية ٣ ايلول سنة ١٩٢١ وكل رسم لا يدفع في هذه المدة يجري استيفاؤه مضاعفاً ولذلك اقتضى اعلانه

رئيس المجلس البلدي

عاصم السعيد

ORDINANCE

The public are hereby informed that the Municipal Council in Conformity with the law relating to sign board for shops. magasins etc. etc. has decided to levy the following taxes:

Taxes on shop sign boards not projecting

P.T. 20- per meter or fraction thereof.

(Taxes on shop sign boards projetiug)

P.T.300- from1 to 2 meters in length
P.T.450- from2 to 3 meters in length
P.T.600- over 3 meters.

Persons having such sign boards upon their shops, magasins etc etc. are requested to pay to the Municipality the taxes as detailed above not later than September 30th. 1921. All taxes being not paid Within this limited time shall be collected in double.

Mayor of Jaffa
A. El. Said.

اعلان

بما ان الحكومة قد ارتأت ونسبت ضم رسوم الحراسة والكناسة والرش والنور التي كانت تستوفى من قبل البلديات تحت رسم واحد دعته برسم البيوت وبما ان هذا الرسم كان يحصل من المستأجرين وكانت قيمته تختلف في كل بلدة حسب حاجيات تلك البلدة سنت الحكومة قانوناً قررت به ما ياتي من غرة محرم سنة ١٣٤٠ هجرية

اولاً تحديد هذا الرسم الى سبعة ونصف بالمئة على قيمة بدل الايجار السنوي وجباية هذا الرسم من صاحب الملك على ان يكون له الحق باستيفائه من المستأجر.

ثانياً يجبى هذا الرسم على قسط او قسطين بحسب جسامة المبلغ وحالة صاحب الملك.

ثالثاً كل صاحب ملك او موجر عقد ايجاراً على السنة المقبلة قبل تاريخ هذا الاعلان واثبت ذلك بعقد اجار يحق له استيفاء الرسم المذكور من المستأجر وبالنسبة المنوه عنها اي سبعه ونصف في المائه على قيمة بدل الاجار السنوي

رابعاً اذا تاخر المستاجر عن دفع رسم للموجر في الحالة المنصوص عنها في البند الثالث فعلى الموجر ان يراجع دائرة البلديه في الحال لاجل اتخاذ التدابير اللازمه لتحصيل الرسم والا كان الموجر او صاحب الملك مغرماً بنفسه وملزمه دفع الرسم بدون ادنى امهال فلاجل ان يكون معلوماً لدى العموم صار اعلانه تحريراً

رئيس المجلس البلدي

عاصم السعيد

ORDINANCE

Whereas it has been found convenient to amalgamat the Municipal Taxes for Harras, Scavenging, Watering and lighting under one heading « House Rate » ; and whereas this tax was formerly paid by the Lessees in various scales according to the requirement of every town; the Government of Palestine, therefore, under the present order and begining from Moharram 1340 orders as follows;

1.- A flat tax of 71/2 per cent of the rental value will be collected from the proprietors or lessors and not from the lessees.

2.—The tax will be collected in one or two installment according to its value and the financial state of the proprietors.

3.— Every proprietor or lessor contracting any Lease for the coming year shall have the right to collect the 71/2 per cent from the Lesseeif contract for Lease is availabe.

4.— In case of any objection from the Lessee for paying such tax to the Lessor as stated in the provision of Art.3 of this Ordinance, the Lessor must put the case at once to the Municipality for legal action in deal ult of which the negligeance will lie upon the proprietor who shall be held responsible for payment.

Mayor of Jaffa.
A. El. Said.

تعويض

جاء في جريدة دوار هايوم تحت عنوان (تعويضات فاجعة قطار يافا في اكتوبر الماضي) ما ياتي:

« قتل في تلك الحادثه ولد يهودي اسمه يوسف كوهين فراجعت والدته الاداره العموميه طالبة دية ولدها فلم تحصل على جواب حتى الاسبوع الماضي اذ استدعاها الحاكم واخبرها انه قد تعين لها مبلغ ١٥٠ جنيهاً »

فهل فكر اولياء الوطنيين الذين ذهبوا ضحية حوادث السكة الحديدة المتكرره بطلب امثال هذه التعويضات .

محمد علوش

ثبت رسمياً ان المدعو محمد علوش قاتل اليهودي الكندرجي وولده في حادثة ١٣ حزيران في يافا هو مختل الشعور وتقرر سجنه كمصاب في عقله

مدرسة المساحة

كانت الحكومة فتحت في يافا مدرسة للمساحة ويقولون انها اعلنت بقبول سبعة طلاب فيها من المسلمين وسبعة من المسيحيين ومثلهم من اليهود غير اننا علمنا انه لا يوجد في هذه المدرسة غير طالب واحد مسيحي وانها رفضت قبول غيره فهل لادارة المدرسة المذكورة ان تعلمنا سبب ذلك ولما الفضل؟

مطبعة جريدة فلسطين

جاء في الشركة اليونانية ان اليونان استردوا افيون قره حصار * تعين المستر ميرون هريك سفيراً جديداً للولايات المتحده في فرنسا * عقب شدة الحر في انكلترا زوابع وامطار شديده وبرد الطقس في فرنسا * جاء في جريدة فوسيش زيتونغ ان لنين سافر الى لندن * يقال ان الجنرال هارنغتون سيقابل مصطفى كمال لان هذا الاخير تنازل عن شروطه السابقة * قابل المستر لويد جورج المسيو ده فاليرا والسر جيمس كريج ودام الحديث معهما مده ثلاث ساعات وقد ارسل السر جيمس على اثر هذه المقابلة يستدعي وزراء ارلندا الى لندن وقد امل المستر لويد جورج في خطاب القاه في مأدبة حزب الاحرار قرب انتشار السلم في العالم

missing pgs. 3-4